

## 資產負債表

二零零零年十二月三十一日  
(按照國際會計準則編製)

	附註	二零零零年 人民幣千元	一九九九年 人民幣千元 (重報)
<b>資產</b>			
<b>非流動資產</b>			
固定資產	11	10,720,334	10,969,098
在建工程	12	488,466	321,259
佔附屬公司權益	13	113,921	235,126
長期投資	14	336,002	340,694
遞延職工費用	15	71,477	75,681
無形資產	16	476,521	354,217
<b>非流動資產總計</b>		<b>12,206,721</b>	<b>12,296,075</b>
<b>流動資產</b>			
現金及銀行存款		198,701	240,484
存貨	17	1,813,959	1,566,058
應收帳款	18	1,010,634	899,551
預付貨款、其他應收款及待攤費用	19	425,067	310,892
應收增值稅款	20	117,514	99,002
應收中國石油及其附屬公司款	9	1,643,779	376,166
應收中油集團及其附屬公司款	9	22,770	165,099
應收吉化集團及其附屬公司款	9	359,071	—
<b>流動資產總計</b>		<b>5,591,495</b>	<b>3,657,252</b>
<b>資產總計</b>		<b>17,798,216</b>	<b>15,953,327</b>
<b>股東權益及負債</b>			
<b>股本及儲備</b>			
股本	26	3,561,078	3,411,078
股份溢價	27	2,281,092	1,945,574
儲備	28	9,576	887,670
<b>股本及儲備總計</b>		<b>5,851,746</b>	<b>6,244,322</b>
<b>非流動負債</b>			
銀行及其他貸款	21	1,117,668	1,232,556
欠關連附屬公司貸款	22	3,394,650	—
應付中油集團及其附屬公司款	9	1,000,000	—
應付吉化集團及其附屬公司款	23	2,067,783	4,844,412
遞延稅項	25	—	35,906
<b>非流動負債總計</b>		<b>7,580,101</b>	<b>6,112,874</b>
<b>流動負債</b>			
銀行及其他貸款	21	903,831	1,877,570
欠關連附屬公司貸款	22	1,350,000	488,896
應付帳款	24	543,048	397,298
預收貨款		118,963	181,764
預提款項及其他應付款		726,196	225,865
應付稅金		—	71,901
應付中國石油及其附屬公司款	9	24,331	168,302
應付中油集團及其附屬公司款	9	—	184,535
應付吉化集團及其附屬公司款	23	700,000	—
<b>流動負債總計</b>		<b>4,366,369</b>	<b>3,596,131</b>
<b>負債總計</b>		<b>11,946,470</b>	<b>9,709,005</b>
<b>股東權益及負債總計</b>		<b>17,798,216</b>	<b>15,953,327</b>

焦海坤  
董事

施建勳  
董事